Nations Unies S/2007/735



Conseil de sécurité

Distr. générale
14 décembre 2007
Français
Original : anglais

Lettre datée du 12 décembre 2007, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général

J'ai reçu ce jour une lettre que m'a adressée le Premier Ministre libanais, Fouad Siniora (voir annexe), sollicitant pour son gouvernement une assistance technique aux fins d'enquêter sur le meurtre du général de brigade François Hajj. Le Gouvernement libanais a demandé que la Commission d'enquête internationale indépendante entre en contact avec les autorités libanaises concernées à cette fin.

Étant donné que la Commission relève du Conseil de sécurité, je vous transmets cette demande, à vous-même et, par votre intermédiaire, aux membres du Conseil, afin que ce dernier prenne les dispositions appropriées.

(*Signé*) **Ban** Ki-moon

07-64594 (F) 171207 171207

Annexe

Lettre datée du 12 décembre 2007 adressée au Secrétaire général par le Premier Ministre libanais

Je vous écris au sujet de l'odieux acte terroriste qui a coûté la vie au général de brigade François Hajj ce matin à Baabda, à l'est de Beyrouth. Cet effroyable assassinat a été commis alors que la série de crimes qui secoue le Liban depuis plus de trois ans maintenant s'était momentanément interrompue. Il s'agit toutefois du premier attentat visant un officier supérieur de l'armée libanaise, symbole de l'unité nationale, dans le dessein évident d'intimider cette institution dans l'exercice de sa fonction. En outre, en raison du moment choisi pour le perpétrer, cet acte terroriste nuit au processus engagé pour élire un nouveau Président de la République.

Compte tenu de l'accord conclu précédemment entre la Commission d'enquête internationale indépendante et le Gouvernement libanais, nous sollicitons par la présente une assistance technique pour enquêter sur le meurtre du général de brigade Hajj.

Nous demandons à la Commission d'enquête internationale indépendante de bien vouloir entrer en contact avec les autorités libanaises concernées à cette fin.

(*Signé*) Fouad **Siniora**